



„Sieć Orange” w rozumieniu niniejszego cennika oznacza sieć telekomunikacyjną, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa - Centertel sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skierniewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72 (dalej „Operator”). Pojęcie „Sieć Orange” nie obejmuje jednak usług telekomunikacyjnych świadczonych przez przedsiębiorców telekomunikacyjnych w oparciu o sieć telekomunikacyjną Operatora (operatorzy wirtualni), w szczególności połączeń z lub na numery abonenckie Użytkowników usług takich operatorów wirtualnych lub na numery, na których tacy operatorzy wirtualni świadczą swoje usługi.

Usługi podstawowe w Nowym Orange Go								
	stawka obowiązująca po doładowaniu kwotą:							
	od 0 do 24,99 zł		od 25 do 49,99 zł		od 50 do 99,99 zł		od 100 zł	
	cena bez VAT	cena z VAT	cena bez VAT	cena z VAT	cena bez VAT	cena z VAT	cena bez VAT	cena z VAT
Połączenie w Orange i na numery stacjonarne ^{1,2}	0,48 zł	0,59 zł	0,32 zł	0,39 zł	0,24 zł	0,29 zł	0,16 zł	0,20 zł
Połączenia poza Orange ³	0,48 zł	0,59 zł	0,40 zł	0,49 zł	0,24 zł	0,29 zł	0,24 zł	0,29 zł
Połączenia do Play ³	0,61 zł	0,75 zł	0,61 zł	0,75 zł	0,61 zł	0,75 zł	0,61 zł	0,75 zł
Połączenia do Polsatu Cyfrowego	0,49 zł	0,60 zł	0,49 zł	0,60 zł	0,49 zł	0,60 zł	0,49 zł	0,60 zł
SMS wychodzący w Orange ^{4,6}	0,15 zł	0,18 zł	0,08 zł	0,10 zł	0,04 zł	0,05 zł	0,01 zł	0,01 zł
SMS wychodzący poza Orange ^{5,6}	0,15 zł	0,18 zł	0,15 zł	0,18 zł	0,15 zł	0,18 zł	0,15 zł	0,18 zł
SMS wychodzący do sieci stacjonarnych ⁶	1,00 zł	1,22 zł	1,00 zł	1,22 zł	1,00 zł	1,22 zł	1,00 zł	1,22 zł
SMS przychodzący	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny
SMS S.O.S.	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny
MMS wychodzący w Orange ⁷	0,25 zł	0,30 zł	0,16 zł	0,20 zł	0,08 zł	0,10 zł	0,02 zł	0,02 zł
MMS wychodzący poza Orange ⁸	0,25 zł	0,30 zł	0,25 zł	0,30 zł	0,25 zł	0,30 zł	0,25 zł	0,30 zł
MMS przychodzący	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny	bezpłatny
Migracja								
Zmiana oferty z Nowe Orange Go na: Orange Go – przez wysłanie SMS-a o treści „GO” pod nr 2033 ⁹ ;	0,15 zł	0,18 zł	0,08 zł	0,10 zł	0,04 zł	0,05 zł	0,01 zł	0,01 zł

¹ Powyższe opłaty nie zależą od pory dnia ani tygodnia, co oznacza, że są takie same przez całą dobę, 7 dni w tygodniu.

² Opłata za minutę połączenia / naliczanie sekundowe. Połączenie w Orange obejmują połączenia do wszystkich Abonentów i Użytkowników sieci Orange w Polsce, również POPa i dawnej Idei. Połączenia na numery stacjonarne obejmują wszystkich krajowych operatorów telefonii stacjonarnej

³ Opłata za minutę połączenia / naliczanie sekundowe.

⁴ Opłata za zdarzenie. SMS-y w Orange obejmują SMS-y wysłane do wszystkich Abonentów i Użytkowników sieci Orange w Polsce, również POPa i dawnej Idei.

⁵ Opłata za zdarzenie.

⁶ Opłaty za wysłanie SMS-a, o których mowa w niniejszym Cenniku, dotyczą długości pojedynczego SMS-a. Długość pojedynczego SMS-a wysłanego z telefonu GSM lub UMTS, zgodnie z normami technologicznymi ETSI (European Telecommunications Standards Institute), została określona na nie więcej niż 160 znaków. W



przypadku jednorazowego przesłania wiadomości zawierającej więcej niż 160 znaków lub więcej niż 120 bitów, tekst lub dane są dzielone na odpowiednią liczbę SMS-ów, z których każdy obciążony jest opłatą indywidualnie, zgodnie z Cennikiem usług. W przypadku korzystania z aparatu telefonicznego kodującego polskie znaki (np. ą, ę, ż) w trybie UNICODE, jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków.

⁷ Opłata za zdarzenie. Cena dotyczy MMS-ów wysyłanych w Orange i na adresy e-mail. Maksymalna wielkość wiadomości MMS: 300 kB.

⁸ Opłata za zdarzenie. Cena dotyczy MMS-ów wysyłanych poza Orange z wyłączeniem sieci zagranicznych. Maksymalna wielkość wiadomości MMS: 100 kB.

⁹ Szczegóły w regulaminie „Migracja do oferty Orange Go”

Usługi dodatkowe	cena bez VAT	cena z VAT
Połączenie z Orange Poczta Głosowa: - własną *501 - innego Użytkownika sieci Orange (501 501 501)	bezpłatne Zgodnie z aktualną stawką na połączenia w Orange ^{1,2}	
Włączenie/wyłączenie Orange Poczty Głosowej	bezpłatne	bezpłatne
Połączenia z Orange Automatycznym Biurem Obsługi Klienta *500 lub 510 500 500 ¹²	bezpłatne	bezpłatne
Połączenie z Orange Biurem Obsługi Klienta *100 lub 510 100 100 ¹¹	0,82 zł / połączenie	1,00 zł / połączenie
Połączenia alarmowe 997, 998, 999, 112	bezpłatne	bezpłatne
Informacja o Twoim numerze *555	bezpłatna	bezpłatna
Połączenie z infolinią Telekomunikacji Polskiej S.A 510440440 ¹²	0,40 zł	0,49 zł
Ponowne włączenie do sieci (po rozwiązaniu umowy) ²⁹	40,98	50

¹¹ Połączenia z dotychczasowymi numerami Biura Obsługi Klienta *22 i 501 100 100 objęte są taką samą opłatą jak połączenia z *100 i 510 100 100.

¹² Opłata za minutę połączenia / naliczanie co minutę.

Usługi międzynarodowe	cena bez VAT	cena z VAT
Połączenie międzynarodowe	w zależności od ostatniego doładowania: - Od 0zł do 24,99zł - 0,48 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange - Od 25zł do 44,99zł - 0,40 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange - Od 50zł - 0,24 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange	w zależności od ostatniego doładowania: - Od 0zł do 24,99zł - 0,59 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange - Od 25zł do 44,99zł - 0,49 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange - Od 50zł - 0,29 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange
SMS wychodzący do sieci zagranicznych	0,50 zł	0,61 zł
SMS przychodzący	bezpłatny	bezpłatny
MMS wychodzący do sieci zagranicznych	2,46 zł	3,00 zł

Pozostałe usługi	cena bez VAT	cena z VAT
Multi Box ¹³	bezpłatne	bezpłatne
Multi Box Gold ¹⁴	5,00 zł	6,10 zł
Przesyłanie danych GPRS WAP ^{15,16}	0,20 zł / 50 kB	0,25 zł / 50 kB
Przesyłanie danych GPRS Internet ^{17,18}	0,20 zł / 50 kB	0,25 zł / 50 kB
Przesyłanie/odbiór danych CSD WAP (501 800 800) ¹⁹	0,33 zł / minuta	0,40 zł / minuta

Przesyłanie/odbior danych CSD Internet (*888 lub 501 80 80 80) ¹⁹	0,62 zł / minuta	0,76 zł / minuta
Centrum wsparcia technicznego Orange.net (*800 lub 510 800 800)	1,65 zł / połączenie	2,00 zł / połączenie
Interaktywne Serwisy Informacyjne – SMS pod nr 103	0,12 zł / zdarzenie	0,15 zł / zdarzenie
Usługi lokalizacyjne – aktywacja i dezaktywacja – SMS pod nr 500	bezpłatne	bezpłatne
Co, Gdzie, Którędy? SMS pod nr 444	0,60 zł / zdarzenie	0,73 zł / zdarzenie
Biuro Obsługi programu Profit (*300 lub 510 300 300)	1,00 zł / połączenie	1,22 zł / połączenie
Orange Biuro Numerów (*123 lub 501 200 123) ²⁰	1,23 zł / połączenie	1,50 zł / połączenie
BIURO NUMERÓW TP (118 913)	1,23 zł / połączenie	1,50 zł / połączenie
Prezentacja numeru przychodzącego (CLIP)	bezpłatne	bezpłatne
Blokada prezentacji własnego numeru (CLIR)	bezpłatne	bezpłatne
Włączenie/wyłączenie blokady prezentacji własnego numeru (CLIR)	bezpłatne	bezpłatne
Rachunek Szczegółowy ²¹	20,49 zł	25,00 zł
Wymiana karty SIM ²²	20,49 zł	25,00 zł
Zdjęcie blokady SIM-lock ²³	63,00 zł	77,00 zł

¹³ Multi Box to podstawowa usługa dostępna bezpłatnie dla użytkowników po zarejestrowaniu się na stronie <http://www.orange.pl>, która obejmuje dwustronną skrzynkę, z której można wysłać i odbierać SMSy, MMSy oraz e-maile, oraz książkę adresową. Pojemność skrzynki 300 MB.

¹⁴ Multi Box Gold to usługa Multi Box rozbudowana m.in. o notatnik, kalendarz, zadania. Pojemność skrzynki 1GB. W celu włączenia usługi należy wykonać następujące czynności: zarejestrować się w portalu www.orange.pl, w menu w menu „Twoja strona” -> Multi Box -> Opcje włączyć usługę Multi Box Gold. Opłata za włączenie usługi zostanie pobrana automatycznie. Skrzynka jest ważna przez 30 dni od daty włączenia usługi. Opłata za kolejne 30 dni korzystania z usługi jest automatycznie pobierana z konta ostatniego dnia ważności usługi. W przypadku braku środków na koncie w tym terminie, ważność usługi nie zostanie automatycznie przedłużona. Można też samodzielnie przedłużyć ważność usługi o kolejne 30 dni wysyłając SMS-a o treści ORANGE pod nr 7508 (koszt 6,10 zł brutto). Brak opłacenia usługi skutkuje skasowaniem skrzynki wraz ze wszystkimi danymi po upływie okresu ważności skrzynki.

¹⁵ Opłata dotyczy dostępu do usługi WAP Orange w ramach sesji GPRS przy ustawieniach APN: wap. APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci GPRS.

¹⁶ Za każde rozpoczęte 50 kB połączenia z WAP. Opłata za wysłanie i odbieranie danych w ramach sesji GPRS naliczana jest łącznie.

¹⁷ Opłata dotyczy dostępu do Internetu w ramach sesji GPRS przy ustawieniach APN: internet. APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci GPRS.

¹⁸ Za każde rozpoczęte 50 kB połączenia z Internetem. Opłata za wysłanie i odbieranie danych w ramach sesji GPRS naliczana jest łącznie.

¹⁹ W ramach przesyłania danych CSD pobierana jest opłata za każdą rozpoczętą minutę połączenia.

²⁰ Informacja o numerach Abonentów sieci Orange i numerach kierunkowych

²¹ Rachunek Szczegółowy można zamówić za pomocą Formularza zamówienia Rachunku Szczegółowego (Formularz Zleceń Prepaid) dostępnego na stronie www.orange.pl. Zamówienie Rachunku szczegółowego może zostać zrealizowane na czas nie dłuższy niż 3 miesiące wstecz od daty złożenia zamówienia. Rachunek zostanie wysłany do Klienta w terminie do 14 dni od dnia wptynięcia pisma. Opłata pobierana jest z konta Użytkownika

²² Opłata za wymianę karty SIM z winy Użytkownika. Wymiana karty SIM z winy operatora jest bezpłatna.

²³ Blokadę można usunąć wyłącznie w salonach Orange (własnych PTK Centertel). Dotyczy urządzeń, w których istnieje taka możliwość techniczna.

Opłaty za SMS na numery specjalne w ofercie Nowe Orange Go		
zakres skróconych numerów specjalnych	cena bez VAT	cena z VAT ²⁴
7000 – 7099 / 70000 – 70999	0,50 zł	0,61 zł / zdarzenie
7100 – 7199 / 71000 – 71999	1,00 zł	1,22 zł / zdarzenie
7200 – 7299 / 72000 – 72999	2,00 zł	2,44 zł / zdarzenie
7300 – 7399 / 73000 – 73999	3,00 zł	3,66 zł / zdarzenie

7400 – 7499 / 74000 – 74999	4,00 zł	4,88 zł / zdarzenie
7500 – 7599 / 75000 – 75999	5,00 zł	6,10 zł / zdarzenie
7600 – 7699 / 76000 – 76999	6,00 zł	7,32 zł / zdarzenie
7700 – 7799 / 77000 – 77999	7,00 zł	8,54 zł / zdarzenie
7800 – 7899 / 78000 – 78999	8,00 zł	9,76 zł / zdarzenie
7900 – 7999 / 79000 – 79999	9,00 zł	10,98 zł / zdarzenie
Oplaty za połączenia z numerami specjalnymi w ofercie Nowe Orange Go		
zakres skróconych numerów specjalnych²⁴	cena bez VAT	cena z VAT²⁵
*7000 – *7099 / *70000 – *70999	0,50 zł	0,61 zł
*7100 – *7199 / *71000 – *71999	1,00 zł	1,22 zł
*7200 – *7299 / *72000 – *72999	2,00 zł	2,44 zł
*7300 – *7399 / *73000 – *73999	3,00 zł	3,66 zł
*7400 – *7499 / *74000 – *74999	4,00 zł	4,88 zł
*7500 – *7599 / *75000 – *75999	5,00 zł	6,10 zł
*7600 – *7699 / *76000 – *76999	6,00 zł	7,32 zł
*7700 – *7799 / *77000 – *77999	7,00 zł	8,54 zł
*7800 – *7899 / *78000 – *78999	8,00 zł	9,76 zł
*7900 – *7999 / *79000 – *79999	9,00 zł	10,98 zł
Oplaty za MMS na numery specjalne w ofercie Nowe Orange Go²⁶		
zakres skróconych numerów specjalnych²⁴	cena bez VAT	cena z VAT
70000 – 70999 / 900000 – 900999	0,50 zł	0,61 zł
71000 – 71999 / 901000 – 901999	1,00 zł	1,22 zł
72000 – 72999 / 902000 – 902999	2,00 zł	2,44 zł
73000 – 73999 / 903000 – 903999	3,00 zł	3,66 zł
74000 – 74999 / 904000 – 904999	4,00 zł	4,88 zł
75000 – 75999 / 905000 – 905999	5,00 zł	6,10 zł
76000 – 76999 / 906000 – 906999	6,00 zł	7,32 zł
77000 – 77999 / 907000 – 907999	7,00 zł	8,54 zł
78000 – 78999 / 908000 – 908999	8,00 zł	9,76 zł
79000 – 79999 / 909000 – 909999	9,00 zł	10,98 zł
910000 – 910999	10,00 zł	12,20 zł
911000 – 911999	11,00 zł	13,42 zł
912000 – 912999	12,00 zł	14,64 zł
913000 – 913999	13,00 zł	15,86 zł
914000 – 914999	14,00 zł	17,08 zł
915000 – 915999	15,00 zł	18,30 zł
916000 – 916999	16,00 zł	19,52 zł
917000 – 917999	17,00 zł	20,74 zł
918000 – 918999	18,00 zł	21,96 zł
919000 – 919999	19,00 zł	23,18 zł

²⁴ Opłata jest pobierana niezależnie od treści wysłanego SMSa oraz od tego, czy do danego numeru specjalnego jest przypisana jakkolwiek usługa.

²⁵ Usługi dostępne w zakresie ww. numerów opisane są w bieżących materiałach reklamowych publikowanych i dystrybuowanych przez PTK Centertel sp. z o.o. oraz na stronie internetowej www.orange.pl. Format numerów specjalnych w ramach podanych zakresów może ulec rozszerzeniu o kolejną cyfrę.

²⁶ Opłata za każdą rozpoczętą minutę połączenia w ramach podanego zakresu numerów.

²⁷ Opłata pobierana niezależnie od treści wysłanego MMS-a i rodzaju usługi przypisanej do danego numeru.

²⁸ Usługi opisane w bieżących materiałach reklamowych PTK Centertel oraz na www.orange.pl. Numery specjalne mogą ulec rozszerzeniu o kolejną cyfrę.

²⁹ Opłata dotyczy Użytkowników oferty Zetafon.

Oplaty za Połączenia Międzynarodowe w Ofercie Nowe Orange Go

strefa	1	2	3	4	5	6	7	8	9
opłata dodatkowa za minutę połączenia	1,46	1,70	1,89	2,06	2,28	2,44	2,56	4,22	7,63

kierunek	połączenia do sieci stacjonarnych (numer strefy)	połączenia do sieci komórkowych (numer strefy)	kierunek	połączenia do sieci stacjonarnych (numer strefy)	połączenia do sieci komórkowych (numer strefy)	kierunek	połączenia do sieci stacjonarnych (numer strefy)	połączenia do sieci komórkowych (numer strefy)
Alaska	8	8	Gruzja	5	5	Niemcy	1	3
Albania	5	5	Gujana Francuska	8	8	Norwegia	1	4
Algieria	7	7	Gwadelupa	8	8	Owczce Wyspy	1	3
Andora	1	4	Gwatemala	8	8	Portugalia	1	7
Armenia	5	5	Hawaje	8	8	Puerto Rico	8	8
Australia	6	6	Hiszpania	1	5	Rosja	4	4
Austria	1	3	Holandia	1	3	Rumunia	2	2
Azerbejdżan	5	5	Irlandia	1	5	San Marino	1	4

Polska Telefonia Komórkowa Centertel Spółka z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: 01-230 Warszawa ul. Skierniewicka 10 a, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy – Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, (NIP 527-020-68-72)



Belgia	1	3	Islandia	1	7	Słowacja	1	2
Białoruś	2	2	Jugosławia	4	4	Słowenia	4	4
Bośnia	4	4	Kanada	6	6	Somalia	8	8
Bulgaria	2	2	Kanaryjskie Wyspy	5	5	Szwajcaria	1	3
Chorwacja	4	4	Kazachstan	5	5	Szwecja	1	3
Cypr	1	5	Kirgistan	5	5	Tadżykistan	5	5
Czechy	1	2	Libia	5	5	Tunezja	5	5
Dania	1	3	Lichtenstein	1	3	Turcja	5	5
Dziewicze Wyspy USA	8	8	Litwa	2	2	Turkmenistan	5	5
Ekwador	8	8	Łotwa	4	4	Ukraina	2	2
Emiraty Arabskie	8	8	Luksemburg	1	4	USA	6	6
Estonia	4	4	Macedonia	4	4	Uzbekistan	5	5
Finlandia	1	4	Malta	1	5	Watykan	1	4
Francja	1	4	Maroko	7	7	Węgry	1	3
Gabon	8	8	Martynika	8	8	Wenezuela	8	8
Gibłartar	1	7	Moldawia	4	4	Wielka Brytania	1	4
Grecja	1	4	Monako	1	4	Włochy	1	4
POZOSTAŁE KIERUNKI	9	9						